



联合国近东巴勒斯坦 难民救济和工程处

一九七二年十二月三十一日届终年度

决 算 和 审 计 委 员 会 报 告 书

大 会

正式记录：第二十八届会议

补编第 7 号 C (A/9007/Add.3)

联 合 国

联合国近东巴勒斯坦 难民救济和工程处

一九七二年十二月三十一日届终年度

决 算 和 审计委员会报告书

大 会

正式记录：第二十八届会议

补编第 7 号 C (A/9007/Add.3)



联 合 国

一九七三年，纽约

说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。
凡是提到这种编号,就是指联合国的某一个文件。

目 录

	<u>页次</u>
递文函	1v
一、 审计意见	1
二、 一九七二年十二月三十一日届终年度决算表	
表一、 预算支出及承付款项	2
表二、 收入支出及承付款项	3
表三、 周转金(业务准备)	4
表四、 资产及负债	5
附表 A. 支出及承付款项	6
附表 B. 生产及销售单位	14
附表 C. 各国政府捐助数额	15
附表 D. 各政府间组织捐助数额	23
附表 E. 非政府方面捐助数额	24
附表 F. 杂项收入	35
附表 G. 清偿往年承付款项状况	36
决算表说明	41
三、 审计委员会报告书	46

递文函

纽约
联合国
审计委员会主席

兹依据一九四九年十二月八日大会第三〇二(四)号决议的规定,送上联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处一九七二年十二月三十一日届终年度决算表及审计委员会就该决算表提出的报告书。大会在该决议第21段中:

“请工程处主任向联合国大会提送关于联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处工作的常年报告及款项稽核书...”

工程处决算表及审计委员会报告书已经送交行政和预算问题咨询委员会审议并向大会具报。

谨向阁下致最崇高的敬意。

秘书长

(签字) KURT WALDHEIM

(库尔特·瓦尔德海姆)

一九七三年三月三十一日

纽约

联合国大会主席

兹特检送联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处一九七二年十二月三十一日决算表。

除上述文件外另奉上审计委员会关于审核一九七二年上述机构决算表的报告书一份。

谨向阁下致最崇高的敬意。

审计委员会主席

(签字) J. E. ESCALLON O.

(季·伊·埃斯卡隆·澳)

一九七三年六月二十二日

一. 审计意见

我们已经审核了附在后面的联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处一九七二年十二月三十一日届终年度经正式鉴定的第一至第四号决算表及各有关附表。我们的审核工作包括对帐务手续作一般性的检查及对各项帐务记录及其他有关证件作我们在当前情况下认为必要的核查。根据审查结果,我们认为各决算表都适当地反映了记录中关于这一年度依照财务条例及法律根据的各项财务收支,而且恰切地说明了一九七二年十二月三十一日的财务状况。

哥伦比亚主计长

(签字) J. E. ESCALLON O.

(季·伊·埃斯卡隆·澳)

巴基斯坦审计长

A. I. OSMANY

(埃·艾·澳斯曼尼)

加拿大代理审计长

G. R. LONG

(格·尔·朗)

一九七三年六月二十二日

二. 一九七二年十二月三十一日届终年度决算表

预算支出及承付款项
(以美元计)

工 作	经常费用		临时费用		全部费用	
	预算	支出 承付款项	预算	支出 承付款项	预算	支出 承付款项
第一部分 教育事务						
基本供给	14,102,000	13,808,133	3,000	7,210	14,105,000	13,815,343
副食	2,297,000	2,441,547	7,000	49,109	2,304,000	2,490,656
宿舍	269,000	273,779	6,000	73,986	275,000	347,765
特别困苦救助	492,000	476,580	-	654	492,000	477,234
第四部分共同费用分配数	3,461,000	3,502,830	130,000	136,738	3,591,000	3,639,568
第一部分共计	20,621,000	20,502,869	146,000	267,697	20,767,000	20,770,566
第二部分 保健事务						
医疗事务	3,916,000	4,008,329	94,000	252,368	4,010,000	4,260,697
环境卫生	1,463,000	1,460,353	63,000	122,659	1,526,000	1,583,012
第四部分共同费用分配额	1,123,000	1,137,184	29,000	31,156	1,152,000	1,168,340
第二部分共计	6,502,000	6,605,866	186,000	406,183	6,688,000	7,012,049
第三部分 教育事务						
普通教育	17,237,000	17,475,189	162,000	276,842	17,399,000	17,752,031
职业及专业培训	3,691,000	3,609,784	54,000	51,525	3,745,000	3,661,309
第四部分共同费用分配数	2,790,000	2,830,131	61,000	63,766	2,851,000	2,893,897
第三部分共计	23,718,000	23,915,104	277,000	392,133	23,995,000	24,307,237
第四部分 共同费用						
供应及运输事务	3,285,000	3,318,510	195,000	205,646	3,480,000	3,524,156
其他内部事务	2,586,000	2,645,347	16,000	12,971	2,602,000	2,658,318
一般行政	1,503,000	1,506,287	9,000	13,044	1,512,000	1,519,331
第四部分共计	7,374,000	7,470,144	220,000	231,661	7,594,000	7,701,805
分配于各项业务的共同费用	(7,374,000)	(7,470,144)	(220,000)	(231,661)	(7,594,000)	(7,701,805)
第四部分净额	-	-	-	-	-	-
第五部分 因当地骚动所引起的费用						
	-	-	8,000	35,783	8,000	35,783
所有事务费总计	50,841,000	51,023,839	617,000	1,101,796	51,458,000	52,125,635

决算说明是此等报表的构成部分,应予参照并阅。
支出及承付款项详细数字列入附表 A 及 B; 清偿往年承付款项详细数字列入附表 G。

证明无讹
(签字) 财务处长
LLOYD GALLOW
(罗文德·凯洛)

核准
(签字) 主任专员
J. S. RENNIE
(约翰·雷尼)

收入、支出及承付款项

表二

(以美元计)

	届 终 年 度	
	一九七二年十二月三十一日	一九七一年十二月三十一日
	\$	\$
<u>收 入</u>		
各国政府捐助数额(附表C)	46,978,419	43,683,086
各政府间组织捐助数额(附表D)	3,118,575	2,068,203
非政府方面捐助数额(附表E)	1,109,800	969,638
杂项收入(附表F)	698,553	766,646
汇兑调整数	(357,026)	187,496
	51,548,321	47,675,069
<u>支 出 及 承 付 款 项 (表一)</u>	52,125,635	48,431,744
支出及承付款项超出收入的溢额	577,314	756,675

决算表说明是此等报表的构成部分,应予参照并阅。

证明无讹

财务处长

(签字) Lloyd CALLOW

(罗艾德·凯洛)

核准

主任专员

(签字) J. S. RENNIE

(约翰·雷尼)

周转金 (业务准备)

表三

(以美元计)

	届 终 年 度	
	一九七二年七月三十一日	一九七一年十二月三十一日
	\$	\$
一月一日结余	4,995,106	5,634,668
<u>加</u>		
各政府要求的补助金负债减少		
数额(说明六)	3,830,200	-
清偿往年承付款项节余(附表G)	75,783	105,558
对往年帐目作他项调整后所增		
加的周转金额	30,425	75,586
	<u>3,936,408</u>	<u>181,144</u>
<u>减</u>		
备付冻结银行帐户准备金(说明七)	92,924	-
注销往年计价过高的认捐数额(说明八)	60,804	15,050
对往年帐目作他项调整后所减少的周转金额	9,414	38,295
本年度物价变动未分配数额	6,308	10,686
支出及承付款项超出收入的溢额(表二)	577,314	756,675
	<u>746,764</u>	<u>820,706</u>
十二月三十一日结余	<u>8,184,750</u>	<u>4,995,106</u>

决算表说明是此等报表的构成部分应予参照并阅。

证明无讹

核准

财务处长

主任专员

(签字) Lloyd CALLOW

(签字) J. S. RENNIE

(罗艾德·凯洛)

(约翰·雷尼)

资产及负债

表四

(以美元计)

	一九七二年十二月三十一日	一九七一年十二月三十一日
	\$	\$
<u>资 产</u>		
库存现金、银行存款	3,541,126	1,120,957
应收捐助(附表 C.D.及 E)		
现金	8,190,080	8,661,165
实物	906,345	2,714,137
应收帐款、减呆帐准备	810,376	612,006
预付费及预付供应人款项	128,104	132,906
物资盘存	7,524,733	6,815,116
职员款项投资数	28,794,018	25,629,302
	<u>48,894,782</u>	<u>45,685,589</u>
<u>负 债</u>		
应付帐款	2,061,602	2,149,248
各政府要求的补助金	1,350,088	3,830,200
职员节约储金款项	28,361,933	25,217,881
不计养卹金服务期间职员储金	349,174	332,759
职员健康保险款项	79,004	72,812
备付职员因公伤亡或个人财产损失索偿款项	80,221	104,695
备付职员解职费用款项	5,851,506	5,533,007
未清偿预算承付款项准备金	1,589,849	2,014,035
预收收入:		
现金	641,989	1,376,002
实物	1,344,666	59,844
周转金(业务准备)(表三)	8,184,750	4,995,106
	<u>49,894,782</u>	<u>45,685,589</u>

决算表说明为此等报表的构成部分,应予参照并阅。

证明无讹

财务处长

(签字) Lloyd CALLOW

(罗艾德·凯洛)

核准

主任专员

(签字) J. S. RENNIE

(约翰·雷尼)

支出及承付款项

附表 A

(以美元计)

	经常费用	临时费用	全部费用
	\$	\$	\$
<u>救济事务</u>			
<u>基本配给</u>			
配给品费用	13,273,818	-	13,273,818
品质控制	22,640	-	22,640
分配	450,633	7,210	457,843
行政	61,042	-	61,042
基本配给费共计	<u>13,808,133</u>	<u>7,210</u>	<u>13,815,343</u>
<u>副食</u>			
热餐方案	1,280,416	48,785	1,329,201
牛奶方案	583,787	324	584,111
其他副食配给	483,947	-	483,947
行政	93,397	-	93,397
副食费共计	<u>2,441,547</u>	<u>49,109</u>	<u>2,490,656</u>
<u>房舍</u>			
房舍建造及维持	3,702	48,353	52,055
道路与营舍改良	33,130	25,633	58,763
营舍租金	231,827	-	231,827
行政	5,120	-	5,120
房舍费共计	<u>273,779</u>	<u>73,986</u>	<u>347,765</u>
<u>特别困苦救助</u>	<u>476,580</u>	<u>654</u>	<u>477,234</u>

附表 A(续前)

共同费用分配

供应及运输事务	2,057,476	127,501	2,184,977
其他内部事务	872,965	4,280	877,245
一般行政	572,389	4,957	577,346
共同费用分配数共计	<u>3,502,830</u>	<u>136,738</u>	<u>3,639,568</u>
救济事务费总计	<u>20,502,869</u>	<u>267,697</u>	<u>20,770,566</u>

保健事务

医疗事务

配药事务	77,494	97	77,591
化验室事务	56,304	1,000	57,304
普通诊所	1,269,367	74,494	1,343,861
产妇及儿童保健诊所	485,865	6,425	492,290
普通医院	1,226,192	5,989	1,232,181
痼病防治	203,711	158,119	361,830
心理保健	68,511	-	68,511
牙齿保健	46,156	103	46,259
学校保健事务	49,244	-	49,244
保健教育	61,255	-	61,255
其他医疗事务	75,710	5,958	81,668
行政	388,520	183	388,703
医疗事务费共计	<u>4,008,329</u>	<u>252,368</u>	<u>4,260,697</u>

环境卫生

沟渠	6,363	50,076	56,439
----	-------	--------	--------

附表A (续前)

清除垃圾及污物	1,089,453	55,766	1,145,219
供水	238,510	16,817	255,327
扑灭虫鼠	13,924	-	13,924
附随卫生设备	16,582	-	16,582
行政	95,521	-	95,521
环境卫生费	<u>1,460,353</u>	<u>122,659</u>	<u>1,583,012</u>
<u>共同费用分配</u>			
供应及运输事务	431,406	26,734	458,140
其他内部事务	449,709	2,205	451,914
一般行政	256,069	2,217	258,286
共同费用分配数共计	<u>1,137,184</u>	<u>31,156</u>	<u>1,168,340</u>
保健事务费总计	<u>6,605,866</u>	<u>406,183</u>	<u>7,012,049</u>

教育事务普通教育

初等教育	10,374,649	248,371	10,623,020
预备教育	5,580,507	18,038	5,598,545
中等教育	465,141	-	465,141
工程处及文教组织合办			
教育研究所	364,394	3,261	367,655
其他职员在职训练	137,425	3,093	140,518
青年活动	16,204	2,987	19,191
妇女活动	5,256	-	5,256
学前儿童游戏园地	2,705	1,092	3,797
行政	528,908	-	528,908
普通教育费共计	<u>17,475,189</u>	<u>276,842</u>	<u>17,752,031</u>

附表 A (续前)

职业及专业训练近东工程处各训练中心办理的
训练

韦迪西尔训练中心	424,887	5,498	430,385
安曼训练中心	324,472	4,118	328,590
卡兰迪阿职业训练中心	264,874	5,681	270,555
腊马拉男教师训练中心	191,978	2,904	194,882
腊马拉妇女训练中心	438,180	13,171	451,351
加沙职业训练中心	229,972	1,513	231,485
西布林训练中心	374,619	9,566	384,185
大马士革职业训练中心	231,015	6,423	237,438
霍姆斯师资训练中心	3,934	-	3,934
成年人技艺训练中心	81,318	353	81,671

近东工程处各训练中心

所办理的训练费用共计

2,565,249	49,227	2,614,476
-----------	--------	-----------

近东工程处各训练中心以外处所所领受津贴的训练

技艺训练 - 西约旦	5,824	-	5,824
科比职业训练 - 黎巴嫩	11,276	-	11,276
在职训练 - 德意志联邦共和国	9,498	-	9,498
基本护理训练 - 黎巴嫩及西约旦	9,302	-	9,302
物理治疗师课程 - 约旦	1,771	-	1,771
爱克司光技师课程 - 约旦	1,512	-	1,512
秘书训练 - 黎巴嫩	4,863	-	4,863

附件 A (续前)

女子职业训练—黎巴嫩	175	-	175
成人技艺训练—加沙	4,173	-	4,173
师资训练—阿拉伯叙利亚共和国	26,000	-	26,000
伤残青年训练	47,887	-	47,887
近东工程处各训练中心 以外处所领受津贴的 训练费用共计	122,281	-	122,281
<u>共同训练费用</u>			
职业训练共同费用	354,187	1,536	355,723
近东工程处各训练中心职业 教员训练	337	29	366
师资训练共同费用	110,978	733	111,711
近东工程处各训练中心师资 教员训练	780	-	780
共同训练费用共计	466,282	2,298	468,580
<u>职业介绍</u>	36,580	-	36,580
<u>大学教育</u>			
约旦(西岸)大学奖学金	972	-	972
约旦(东岸)大学奖学金	30,821	-	30,821
埃及境内大学奖学金	122,470	-	122,470
黎巴嫩境内大学奖学金	43,869	-	43,869
阿拉伯叙利亚共和国境内 大学奖学金	36,265	-	36,265
伊拉克境内大学奖学金	27,028	-	27,028

附表 A (续前)

土耳其境内大学奖学金	500	-	500
沙特阿拉伯境内大学奖学金	3,425	-	3,425
大学教育费共计	265,350	-	265,350
<u>职业及专业培训行政</u>	154,042	-	154,042
职业及专业培训费共计	3,609,784	51,525	3,661,309
<u>共同费用分配</u>			
供应及运输事务	829,628	51,411	881,039
其他内部事务	1,322,674	6,485	1,329,159
一般行政	677,829	5,870	683,699
共同费用分配数共计	2,830,131	63,766	2,893,897
教育事务费总计	23,915,104	392,133	24,307,237
<u>共同费用</u>			
<u>供应及运输事务</u>			
供应品采购及管制	316,967	-	316,967
供应品存仓	363,765	25,909	389,674
供应及运输保险事务	16,627	-	16,627
车辆维持费	293,616	3,232	296,848
客运	411,036	92,250	503,286
货运	1,006,079	83,328	1,089,407
港口业务	586,426	667	587,093
行政费	323,994	260	324,254
供应及运输事务费共计	3,318,510	205,646	3,524,156

附表A(续前)

供应及运输事务费用分配

救济事务,百分之六十二	(2,057,476)	(127,501)	(2,184,977)
保健事务,百分之十三	(431,406)	(26,734)	(458,140)
教育事务,百分之二十五	(829,628)	(51,411)	(881,039)
供应及运输事务费用			
分配数共计	<u>(3,318,510)</u>	<u>(205,646)</u>	<u>(3,524,156)</u>

其他内部事务

审定资格及登记	281,169	-	281,169
人事	252,735	-	252,735
行政	470,157	7,632	477,789
翻译事务	47,285	-	47,285
法律事务	144,475	1,470	145,945
财政事务	581,416	1,598	583,014
数据处理事务	157,262	2,228	159,490
内部及外聘审计事务	204,809	-	204,809
保护事务	289,667	25	289,692
技术事务	216,372	18	216,390
其他内部事务费共计	<u>2,645,347</u>	<u>12,971</u>	<u>2,658,318</u>

其他内部事务费用分配

救济事务,百分之三十三	(872,965)	(4,280)	(877,245)
保健事务,百分之十七	(449,709)	(2,205)	(451,914)
教育事务,百分之五十	<u>(1,322,673)</u>	<u>(6,486)</u>	<u>(1,329,159)</u>
其他内部事务费用分配			
数共计	<u>(2,645,347)</u>	<u>(12,971)</u>	<u>(2,658,318)</u>

附表 A (续前)

一般行政

工程处行政	189,136	-	189,136
外地办事处行政	416,756	918	417,674
各区行政	300,155	879	301,034
难民营行政	169,925	964	170,889
新闻事务	313,348	10,283	323,631
纽约联络办事处	71,758	-	71,758
开罗办事处	17,477	-	17,477
欧洲联络办事处(日内瓦)	27,732	-	27,732
一般行政费共计	<u>1,506,287</u>	<u>13,044</u>	<u>1,519,331</u>

一般行政费用分配

救济事务,百分之三十八	(572,389)	(4,957)	(577,346)
保健事务,百分之十七	(256,069)	(2,217)	(258,286)
教育事务,百分之四十五	(677,829)	(5,870)	(683,699)
一般行政费用分配数共计	<u>(1,506,287)</u>	<u>(13,044)</u>	<u>(1,519,331)</u>

共同费用共计	7,470,144	231,661	7,701,805
共同费用分配数共计	<u>(7,470,144)</u>	<u>(231,661)</u>	<u>7,701,805)</u>
共同费用净额	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>

因当地骚动所引起的费用

修理损坏的房舍及设备	-	29,453	29,453
更换损失的设备及非消耗品	-	5,559	5,559
消耗品损失	-	337	337
其他紧急费用	<u>-</u>	<u>434</u>	<u>434</u>
因当地骚动所引起的费用共计	<u>-</u>	<u>35,783</u>	<u>35,783</u>
所有事务费总计	<u>51,023,839</u>	<u>1,101,796</u>	<u>52,125,635</u>

生产及销售单位
(以美元计)

项目	刺绣中心	视听器材	木工场	印刷工场	卫生用品工厂	烘制面包
生产及资本费用	49,082	145,584	24,649	76,789	6,987	27,976
费用分配						
转入其他工作单位	-	(145,584)	(24,506)	(76,789)	(6,987)	(26,938)
转入销售单位	(49,082)	-	(143)	-	-	(1,038)
	(49,082)	(145,584)	(24,649)	(76,789)	(6,987)	(27,976)
销售单位						
销售数	(63,474)	-	(157)	-	-	(1,194)
成本	49,447	-	143	-	-	1,038
销售纯益	(14,027)	-	(14)	-	-	(156)
转入收入项下	14,027	-	14	-	-	156
	-	-	-	-	-	-

各国政府捐助数额
(以美元计)

附表 C

捐助国	种 类	一九七二年 认捐数额	未 付 差 额	
			往年数额	一九七二年数额
		\$	\$	\$
阿根廷	面粉(阿根廷交货)- 1,400 吨	-	125,000	-
澳大利亚	172,398 澳大利亚元 ^(a)	87,552	122,085	87,552
澳大利亚	美元	20,981	-	-
澳大利亚	315,826 黎巴嫩镑	105,132	-	83,923
奥地利	美元(经常捐款)	30,000	-	-
奥地利	肥皂(补充捐款)	559	-	-
巴林	美元	10,000	-	-
比利时	5,000,000 比利时法郎(经常捐款)	114,440	-	-
比利时	87,200 瑞士法郎(职业训练)	22,359	-	-
比利时	职员服务	23,064	-	-
比利时	面粉(近东工程处港口交货保险费运 费在内)- 1987 吨	222,544	-	222,544
喀麦隆	美元(究教育及训练费) ^(b)	5,000	-	-
加拿大	650,000 加拿大元	654,550	-	-
加拿大	面粉(近东工程处港口交货运费在内) - 7,495 吨	900,000	-	-
中非共和国	美元	-	1,800	-
智利	美元	1,000	1,000	1,000
塞浦路斯	300 英镑	781	-	-
达荷美	美元	250	-	-
民主也门	美元	750	-	-

附表C (续前)

丹麦	美元(经常捐款)	153,745	-	78,500
丹麦	美元(充职业及师资训练及一般教育费用)	658,667	-	-
丹麦	美元(教育活动补充捐款)	101,156	-	-
杜拜	美元 ^①	20,000	-	20,000
芬兰	美元	185,000	-	-
法国	675,000 法国法郎(经常捐款)	132,353	-	132,353
法国	4,092,800 法国法郎(补充捐款)	802,510	-	802,510
法国	租金(经常捐款)	63,799	-	-
法国	法国法郎(充一九六四至一九七一年 讲授法语及职业教育捐款余额)	6,139 ^④	-	-
法国	184,705 法国法郎(充讲授法语费用)	36,256	-	26,256
法国	职员服务(充讲授法语费用)	24,744	-	-
法国	5,952 黎巴嫩镑(充大学奖学金)	1,868	-	-
法国	面粉(法国交货) - 2,000 吨	194,000	-	194,000
加沙当局	租金及疫苗	76,582	-	-
德意志联邦共和国	2,000,000 德意志马克(经常捐款)	629,921	-	-
德意志联邦共和国	594,497 德意志马克(一九七一年特别 认捐余额):			
	(1) 一九七一至一九七二年黎巴嫩 私立学校小学生及中学生补助金	105,000 ^②	-	-
	(2) 一九七一至一九七二年大学奖学金	65,000 ^③	-	-
德意志联邦共和国	7,881,508 德意志马克(一九七二年特别捐款):			
	(1) 东约旦瓦迪西尔训练中心	550,000	-	-
	(2) 东约旦紧急难民营保健中心业务费	139,200	-	-

附表 C (续前)

	(3) 一九七二至一九七三年大学奖学金	28,000 ^(f)	-	-
	(4) 东约旦安曼新难民营婴儿保健中心 业务费	9,300	-	-
	(5) 东约旦泽卡保健中心业务费	39,000	-	-
	(6) 一九七二至一九七三年黎巴嫩私立 学校小学生及中学生补助金	105,000 ^(f)	-	-
	(7) 东约旦站所女校业务费	125,000	-	-
	(8) 东约旦紧急难民营教育业务费	899,175	-	-
	(9) 阿拉伯叙利亚共和国查兰曼那女子 学校业务费	22,500	-	-
	(10) 阿拉伯叙利亚共和国查兰曼那女子 学校建筑费余额	22,250	-	-
	(11) 阿拉伯叙利亚共和国近东工程处 及联合国教科文组织合办各小学 业务费	542,475	-	-
德意志联邦共和国	面粉(近东工程处港口交货,保险费运 费在内)-1,324.5 吨	148,344	-	148,344
加纳	美元	4,000	-	4,000
希腊	美元	16,000	-	-
希腊	面粉(近东工程处港口交货,运费在内)	115,500	-	-
教廷	美元	3,000	2,500	-
冰岛	美元	10,500	-	-
印度	供应品(近东工程处港口交货,保险费运 费在内)	12,903	9,678	12,903
印度	学校用供应品(供教育及训练用) ^(b)	-	2,000	-

附表 C (续前)

印度尼西亚	美元	5,000	-	-
伊朗	美元	18,000	-	-
伊拉克	美元	104,006	-	104,006
爱尔兰	美元	65,000	-	-
以色列	港口及运输服务	420,000	-	-
以色列	用水及疫苗	43,383	-	-
意大利	美元(经常捐款)	170,678	-	-
意大利	7,000,000意大利里拉(充教育和训练费) ^(b)	12,038	-	12,038
意大利	面粉(近东工程处交货运费在内)- 180吨	15,000	-	-
日本	美元	150,000	-	-
日本	米(日本交货)- 3,747吨	611,718	-	-
约旦	港口服务	128,691	-	-
约旦	租金	93,251	-	-
约旦	用水及疫苗	82,219	-	-
科威特	美元(经常捐款)	220,000	-	-
科威特	美元(充教育及训练费) ^(b)	180,000	-	-
黎巴嫩	美元(充教育及训练费) ^(b)	10,000	-	-
黎巴嫩	租金、实验室及爱克司光服务及疫苗	56,645	-	-
利比里亚	美元	6,000	-	-
利比里亚	美元(一九七二年追认一九七一年度捐款)	1,000	-	-
阿拉伯利比亚共和国	903,000黎巴嫩镑(经常捐款)	300,000	-	-
阿拉伯利比亚共和国	903,000黎巴嫩镑(充教育及训练费)	300,000	-	-
卢森堡	美元(经常捐款)	3,000	-	-
卢森堡	美元(补充捐款)	13,000	-	2,000

附表 C (续前)

马达加斯加	美元	586	-	-
马来西亚	美元	1,500	-	-
马来西亚	美元(补充捐款)	3,547	-	-
摩纳哥	1,000 法国法郎	192	-	-
摩洛哥	228,090 地军	48,946	-	-
荷兰	美元(经常捐款)	123,077	-	-
荷兰	美元(补充捐款)	4,500	-	-
荷兰	面粉(远东工程处港口交货运费在内)-475 吨	52,250	-	-
新西兰	18,348 英镑	44,953	-	-
新西兰	20,000 新西兰元	24,320	-	24,320
尼日尔	现款,可能是美元	-	1,187	-
尼日利亚	2,000 尼日利亚镑	5,600	-	5,600
挪威	美元(经常捐款)	540,541	-	-
挪威	美元(补充捐款)	150,829	-	-
阿曼	美元	10,000	-	10,000
巴基斯坦	美元	20,863	-	-
巴拿马	美元	-	500	-
菲律宾	美元	1,250	-	1,250
卡塔尔	美元	32,000	-	12,000
大韩民国	美元	10,000	-	-
越南共和国	美元	3,000	-	-
沙特阿拉伯	美元(经常捐款)	297,000	-	297,000
沙特阿拉伯	美元(补充捐款)	50,000	-	-
斯里兰卡	茶	1,000	-	-

附表 C (续前)

塞内加尔	美元	3,988	-	-
新加坡	美元	1,500	-	-
西班牙	米(近东工程处港口交货,保险费运费在内) -3997吨	743,901	-	-
苏丹	美元	5,740	-	-
瑞典	美元	3,000,000	-	-
瑞士	550,000 瑞士法郎(经常捐款)	141,026	-	-
瑞士	596,375 瑞士法郎(补充捐款)	156,282	-	-
瑞士	瑞士法郎(捐助近东工程处和文教组织 合办的教育研究所):			
	经常捐款,250,000 瑞士法郎	65,208	-	33,157
	补充捐款200,000 瑞士法郎(一九七 〇至一九七三年)中的一部分	16,145	-	-
瑞士	全脂奶(近东工程处港口交货,保险费 运费在内)-100吨(一九七一至一九七三年)	100,115	-	-
瑞士	面粉(近东工程处港口交货,保险费运 费在内)-2,000吨	224,000	-	2,256
瑞士	面粉(近东工程处港口交货,保险费运 费在内)-2,000吨(供教育及训练用) ^⑥	224,000	-	224,000
阿拉伯叙利亚共和国	偿还运输费:			
	截至一九七一年十二月三十一日止	-	40,452	-
	一九七二年	20,067	-	13,375
阿拉伯叙利亚共和国	偿还搬运费:			
	截至一九七一年十二月三十一日止	-	23,697	-
	一九七二年	11,414	-	8,648

附表 C (续前)

阿拉伯叙利亚共和国	租金及疫苗	63,471	-	-
泰国	米 50 吨	8,250	-	-
多哥	美元	1,000	-	-
特立尼达和多巴哥	美元	1,630	-	-
突尼斯	美元	6,000	-	-
土耳其	美元	15,000	-	15,000
阿拉伯联合酋长国	美元	200,000	-	-
大不列颠及北爱尔兰 联合王国	1,875,000 英镑	4,886,250	-	-
美利坚合众国	面粉(近东工程处港口交货运费在内)-384 吨, 为一九七〇至一九七一年认捐但未拨交 的部分	-	26,509	-
美利坚合众国	美元,充一九七一至一九七二年职业训练用	676,000	-	-
美利坚合众国	美元(补充捐款)②	1,000,000	-	-
美利坚合众国	美元及当地货币	6,650,000	-	-
	面粉(近东工程处港口交货运 费在内)-98,250 吨	一九七一至 一九七二年 3,930,000	-	21,059
	油类(近东工程处港口交货运 费在内)-4,000 吨	520,000	-	-
美利坚合众国	美元及当地货币	7,150,000	-	5,150,000
	面粉(近东工程处港口交货, 运费在内)-98,250 吨	一九七二至 一九七三年 3,930,000	-	-
	油类(近东工程处港口交货, 运费在内)-4,000 吨	520,000	-	-

附表C (续前)

南斯拉夫	白扁豆(近东工程处港口交货保险费 运费在内)-净重45吨	25,000	-	25,000
		<u>46,978,419</u>	<u>356,408</u>	<u>7,784,594</u>

- ④ 专供在澳大利亚国内采购,且须通过工程处对澳大利亚政府供应部的采购帐户;资料来源:一九七〇/七一年及一九七一/七二年的认捐。
- ⑤ 一九七二年度因教科文组织的呼吁而产生的这种认捐总额计431,038美元。
- ⑥ 阿拉伯联合酋长国认捐数额之外的额外认捐数额。
- ⑦ 由于有31,145美元被误记作往年的收入,所以一九七二年度真正可动用的余款是37,284美元。
- ⑧ 是一九七二年度所给的1971/1972学年特别捐款的半数,前半已由近东工程处记作一九七一年度收入。
- ⑨ 是一九七二年所给的1972/1973学年特别捐款的半数,余款由近东工程处记作一九七三年度收入。
- ⑩ 这些捐款也是一九七一/七二年的认捐款项,但由于工程处收到通知太迟所以来不及依照工程处的通常惯例,把半数款额记作一九七一年度收入。

各政府间组织捐助数额
(以美元计)

附表D

捐 助 者	种 类	一九七二年 认捐数额	未 付 差 额	
			往年数额	一九七二年 数 额
		\$	\$	\$
欧洲经济共同体	一九七二年度基本配给方案			
	糖 3,937,900 吨 (近东工程处港口交货 保险费运费在内)	939,211	-	-
	充作糖在境内运输及分发费用的现金	50,363	-	50,363
	一九七二年副食方案			
	面粉 1,535 吨	171,920	-	171,920
	米 120 吨	22,200	-	22,200
	糖 75 吨	20,437	-	20,437
	脱脂奶 550 吨	286,550	-	286,550
	采购食物现金	311,041	-	311,041
	职员费用现金等	562,914	-	562,914
	供在阿拉伯叙利亚共和国建筑三个 副食中心用的现金	45,055	-	45,055
联合国儿童基金会 (儿童基金会)	采购服务	10,000	-	-
联合国教育科学和文化组织 (教科文组织)	供近东工程处和教科文组织合办教育 研究所用的现金 ^④	130,613	-	6,113
联合国教育科学和文化组织 (教科文组织)	经常方案职员服务	319,556	-	-
	助理专家职员服务	115,611	-	-
世界粮食方案(粮食方案)	偿还所捐面粉的内陆运输费用	-	68,922	-
世界卫生组织(卫生组织)	职员服务	125,646	-	-
世界卫生组织(卫生组织)	医药品供应(特别捐助) ^⑤	6,228	-	5,610
世界卫生组织(卫生组织)	医药品供应	1,230	-	-
		3,118,575	68,922	1,482,203

④ 通过教科文组织对近东工程处和教科文组织合办教育研究所提供援助的联合国开发计划署计划。

⑤ 世界卫生组织由各国响应世界卫生大会的呼吁对中东难民和流离失所人民增加卫生援助所得到的收入而作出的特别捐款。以下是因这项呼吁而收到的捐款：

	\$
塞浦路斯	247
印度	685
马耳他	267
尼日利亚	2,995
特立尼达和多巴哥	2,034
	\$6,228

附表E

非政府方面捐助数额

(以美元计)

捐助者	种类	普通教育奖学金	职业教育奖学金	职业训练奖学金	其他教育经常费用	其他经常费用	其他捐助
<u>澳大利亚</u>							
澳大利亚人照料难民社	现金			5,846	-	-	-
澳大利亚人照料难民社	充加沙德·埃尔·埃耳·巴拉保健中心用现金	-	-	-	-	15,744	-
<u>教科文组织澳大利亚全国咨询委员会</u>							
澳大利亚联合国同志会	礼物赠券	-	-	-	120	-	-
维多利亚分会	现金	-	-	584	-	-	-
<u>奥地利</u>							
奥地利交通事业同业公会通过	现金	-	-	-	-	83	-
奥地利红十字	现金	-	5	-	-	-	-
<u>比利时</u>							
天主教慈善机构会议	毛毯	-	-	-	-	2,260	-
<u>巴西</u>							
罗耳富·赖契尔特教授	现金	-	-	1,078	-	-	-
<u>加拿大</u>							
加拿大红十字	现金充东约旦埃尔比特恢复体液平衡/营养中心业务费	-	-	-	-	-	3,600
加拿大红十字	婴儿用毛毯	-	-	-	-	-	1,002

附表 E (续前)

加拿大救济儿童基金	现金充加沙·凯恩·约尼斯恢复体液平衡/营养中心业务费	-	-	-	6,090	-
加拿大唯一-神教会服务委员会	现金充加沙学前中心业务费	-	-	1,474	-	-
加拿大唯一-神教会服务委员会	现金充西岸巴拉塔保健中心业务费	-	-	-	24,991	-
加拿大唯一-神教会服务委员会	现金充护士训练费	-	-	700	-	-
加拿大唯一-神教会服务委员会	现金充黎巴嫩婴幼儿游乐中心业务费	-	-	1,950	-	-
加拿大唯一-神教会服务委员会	现金充加沙马加斯恢复体液平衡/营养中心业务费	-	-	-	2,250	-
加拿大唯一-神教会服务委员会	婴儿用毛毯	-	-	-	1,223	-
杂项捐助者	礼物赠券	-	-	45	-	-
杂项捐助者	现金	-	-	-	31	-
丹麦	现金	-	-	95	-	-
丹麦唯民协进会	医疗用品	-	-	-	1,410	-
埃及	现金	-	-	-	51	-
斯克芬顿先生	现金	-	-	-	-	-
芬兰	现金	-	-	-	-	-
芬兰唯民协进会	现金	-	22,000	-	-	-
芬兰唯民协进会	现金充购买救护车费用	-	-	-	-	4,400
芬兰唯民协进会	现金充阿拉伯叙利亚共和国三个恢复体液平衡/营养中心业务费	-	-	-	7,000	-
黑耳维·西皮拉夫人	现金	-	2,200	-	-	-
法国	现金	-	-	-	-	-
法国-阿拉伯团结协会	现金	199	-	-	-	-
加沙	现金	-	-	-	-	-
阿布·阿布拉达家族	租金	-	-	52	-	-

附表五 (续前)

阿布·艾耶德家族	租金	-	-	19	-
阿布·艾耶德及阿瓦德家族	租金	-	-	37	-
阿布·库萨家族	租金	-	-	17	-
阿布·米达因家族	租金	-	948	86	-
阿布·澳马尔家族及卡利尔·卡利尔家族	租金	-	-	19	-
阿布·萨林姆家族	租金	-	71	183	-
阿布·萨拉·纳斯尔	租金	-	-	14	-
阿布·沙布家族	租金	-	229	-	-
阿布·尤里巴恩家族	租金	-	-	48	-
阿布·尤里巴恩及阿布·米达因家族	租金	-	-	25	-
阿瓦达家族	租金	-	214	597	-
阿瓦达及阿布·米达因家族	租金	-	147	19	-
达格马家族	租金	-	57	-	-
埃耳·谬萨达尔家族	租金	-	19	126	-
加沙市	租金	-	-	29	-
谬萨达尔及夸伦家族	租金	-	193	-	-
萨莱·阿里·巴尔巴克	租金	-	-	24	-
塔腊济家族	租金	-	-	60	-
瓦克富部门	租金	-	3,411	-	-
杂项捐助者	现金	-	-	90	-
德意志联邦共和国	礼物赠券	-	125	-	-
弗·布洛赫博士	婴儿食物	-	-	824	-
天主教慈善机构会议	现金	-	-	-	-
斯杜加脱的戴姆勒·本公司		-	1,260	-	-

附表E (续前)

汉堡线公司	现金	-	630	-	-
伊朗					
伊朗医疗队	医疗用品及医疗设备	-	-	-	298
日本					
一九七〇年大阪世界博览会	现金	4,800 ^③	5,500 ^③	5,000 ^③	4,700 ^③
经济组织联合会					
雇主协会联合会					
经济发展委员会					
工商会	现金	-	-	-	145,000
工业俱乐部					
教科文组织协会全国联合会	教科文组织, 贝曾券	-	-	205	-
新力公司	录影磁带及录音设备	-	-	-	5,801
李雄过先生	现金	-	-	-	200
杂项捐助者	现金	-	-	-	25
约旦					
穆罕默德·伊斯梅尔·阿扎萨姆					
及阿巴斯·穆罕默德·哈桑	租金	-	-	168	-
A/塔比埃, A/拉赫曼·穆罕默德	租金	-	-	196	-
天主教慈善机构会议	毛毯及外科手术设备	-	-	-	231
穆罕默德·阿里·津奈蒂	租金	-	-	-	445
马哈茂德·穆罕默德·哈桑	租金	-	-	-	354
瓦迪亚贝斯村代表及著名人士	租金	-	-	202	-
卡勒基利亚市议会	租金	-	-	-	616
瓦迪亚贝斯村议会及村代表	租金	-	-	168	-
安曼国际学校	学校傢具	-	-	-	101
新红月会	毛毯, 医疗设备及医疗用品	-	-	-	245

附表E(续前)

无名氏	服务	-	-	65	-
杂项捐助者	医疗用品	-	-	17	-
杂项捐助者	现金	-	-	3	-
黎巴嫩					
美国布道会	租金	-	492	551	-
希腊正教社区	租金	-	-	656	-
萨迪丁·沙提拉继承人	租金	-	-	1,312	-
希巴贸易公司	电视机	-	-	-	439
姆纳姆内及博萨莱	租金	-	-	1,476	-
国际派克戴维斯贝鲁特分公司	医疗用品	-	-	265	-
叙利亚黎巴嫩布道会	租金	-	-	1,968	-
希拉尔贸易公司	打字机	-	-	-	893
瑞典勒文特贸易公司	教科书	-	129	-	-
杂项捐助者	现金	-	-	32	-
荷兰					
尔·赫·巴思盖特博士	现金	69	-	-	-
通过教科文组织中心的个人捐助	教科文组织赠券	-	1,625	-	-
关于和平问题的各教会间会议	现金	-	-	-	-
地球慈善会	婴儿食物、脱脂奶、全脂奶及婴儿用毛毯	-	-	4,084	-
职业青年教育中心	现金	155	-	-	-
新西兰					
海外散济组织协会(海外散济组协会)	现金充一九七-一九七二年卡兰迪亚职业训练中心用	-	12,100	-	-

附表E (续前)

挪威	现金充妇女活动中心业务费	-	-	1,425	-
	现金充缝级中心业务费	-	-	4,500	-
	现金充木工课程业务费	-	-	4,200	-
挪威唯氏协进会	现金	7,500	-	-	-
挪威唯氏协进会	现金	-	20,206	-	-
挪威唯氏协进会	现金充加沙的腊法保健中心及温奇·梅尔抵腹体液平衡/营养中心业务费	-	-	-	55,627
挪威唯氏协进会	清漆药	-	-	-	579
葡萄牙	现金	-	15,000	-	-
高耳班凯恩基金	现金	-	-	-	-
沙特阿拉伯	现金	-	60,000	90,000	-
阿拉伯美国石油公司	现金	-	-	-	10,000 ^(b)
(阿美石油公司)	现金充在美利坚众国的电影分发费用	-	-	-	-
阿拉伯美国石油公司	茶	-	-	-	469
(阿美石油公司)		-	-	-	-
斯里兰卡基督教女青年会	现金充基本护理训练用	-	-	40	-
瑞典	现金充东约旦克雷姆学校一九七七及一九七二年业务费 ^(c)	9,894	-	-	-
赫西利厄斯先生	鞋袜	-	-	-	10,700
世界路德教会联合会	现金充加沙整形装置费	-	-	-	3,370
瑞典路德教会联合会	现金充建造加沙布雷季保健中心费	-	-	-	12,500
瑞典自由教会援助会	现金充西岸红新月会产科医院三张半病床的补助金	-	-	-	6,700
瑞典自由教会援助会		-	-	-	-
瑞典红十字会		-	-	-	-

附表E(续前)

瑞典救济儿童联合会 (腊达·巴尔嫩)	现金	-	11,000	-	-
瑞典救济儿童联合会 (腊达·巴尔嫩)	现金充加沙近东工程处/瑞典合办保健中心业务费	-	-	-	128,683
瑞典救济儿童联合会 (腊达·巴尔嫩)	现金充黎巴嫩腊希迪恢复体液平衡/营养中心业务费	-	-	-	7,000
瑞典救济儿童联合会 (腊达·巴尔嫩)	现金充东约旦焦费女子学校一九七一至一九七二年业务费	119,382	-	-	-
瑞典救济儿童联合会 (腊达·巴尔嫩)	现金充东约旦焦费女子学校一九七二至一九七三年业务费	111,619	-	-	-
瑞典救济儿童联合会 (腊达·巴尔嫩)	现金充初生婴儿衣物费	-	-	-	8,000
瑞典救济儿童联合会 (腊达·巴尔嫩)	婴儿用毛毯、毛毯及肥皂	-	-	-	929
杂项捐助者 瑞士	婴儿用毛毯	-	-	-	12
瑞士阿拉伯协会	现金	377	550	-	-
爱姆·高迪爱·范·珀琴夫人	现金	-	550	-	-
让·巴蒂斯特·德韦克先生	礼物赠券	-	-	230	-
伊娃·玛丽亚·克尔内克小姐	现金	-	273	-	-
瑞士化工工业协会	医疗用品 ^(d)	-	-	-	1,419
瑞士天主教慈善机关会议 援助会	现金看护及助产训练用	-	-	6,060	-
瑞士天主教慈善机关会议 援助会	现金充西岸阿马里保健中心妇科及儿童保健诊所业务费	-	-	-	2,350

附表五 (续前)

地球慈善会	现金充西岸伯利恒芒特戴维标形医院两 张小儿病房床用	-	-	781	-
阿拉伯叙利亚共和国	租金	-	-	1,302	-
叙利亚地方当局	现金	-	599	-	-
大不列颠及北爱尔兰联合王国	现金充东约旦赫森紧急难民营保建设业务费	-	-	15,999	-
布克先生及夫人	现金充加沙副食方案用	-	-	13,030	-
牛津赈饥委员会	现金充加沙·凯恩·约尼斯保健中心业务费	-	-	40,984	-
牛津赈饥委员会	现金	-	118,747	-	-
牛津赈饥委员会	薯仔粉	-	-	711	-
牛津赈饥委员会	现金	245	-	-	-
不列颠援助难民组织常务会议	现金充阿拉伯叙利亚共和国境内房舍用	-	-	-	1,913
对老年人的援助	毛毯	-	-	17	-
对老年人的援助	现金	82	-	-	-
罗克先生	现金	109	-	-	-
杰弗里·萨顿先生	现金	-	-	-	-
妇女皇家服务团	婴儿用毛毯	-	-	1,141	-
杂项捐助者	现金	-	-	36	-
无名氏	现金	-	-	3	-
美国坚合众国	现金	-	-	-	-
美国扫除饥饿基金会	现金	3,573	-	-	-
(衣阿华城稳步发展会)	婴儿用及其它种类的毛毯	-	-	1,210	-
美国公谊服务委员会	现金	-	6,050	-	-
美国近东难民协助会					
(美国近东唯协会)					

附表E (续前)

美国近东难民协助会 (美国东难协会)	现金充东约旦卡拉迈学校一九七二年至一九七三年业务费	5,000	-	-	-
美国中东复兴会 (美中东复会,美近东难民协会分会)	现金充东约旦贾耳·侯赛因恢复体液平衡/营养中心业务费①	-	-	-	2,600
美国中东复兴会 (美中东复会,美近东难民协会分会)	现金	-	2,200	-	-
美国中东复兴会 (美中东复会,美近东难民协会分会)	医疗用品及书籍,心电图器械和显微镜	-	5,929	-	-
基督教改良世界救济委员会	医疗用品	-	-	-	1,243
罗莎·达科特女士	现金	150	-	-	-
阿德莱德·克尔诺钱夫人	现金	50	-	-	-
约瑟芬·利奇菲尔德女士	现金	-	-	50	-
门诺教会中央委员会	婴儿用毛毯	-	-	-	2,310
门诺教会中央委员会	现金充采购学校傢具用	-	-	-	2,000
门诺教会中央委员会	现金充采购毛毯用	-	-	-	3,993
阿·德·妮磨粉公司	碎麦	-	-	-	140
莫兰道浸信会教堂	现金	85	-	-	-
格雷特·芒罗女士	现金	-	500	-	-
美国妇女中东援助社	现金	-	1,650	-	-
卡尔·昆比先生	现金	50	-	-	-
安妮·德·斯特德曼女士	现金	-	550	65	-
寻求中东和平及正义学生会	现金	-	-	-	160
杂项捐助者	现金	-	-	-	225

附表E (续前)

杂项捐助者	礼物赠券	-	20	-
杂项捐助者	课本	-	30	-
国际组织				
教会世界服务社	婴儿用及其它毛毯	-	-	1,654
商业及专业妇女联合会:				
澳大利亚	现金	-	332	-
加拿大	现金	-	3,838	-
丹麦	现金	-	79	-
芬兰	现金	-	320	-
日本	现金	-	307	-
挪威	现金	-	450	-
瑞典	现金	-	45	-
瑞士	现金	-	550	-
大不列颠及北爱尔兰联合王国	现金	-	1,163	-
美利坚合众国	现金	-	1,105	-
国际联合会	现金	-	155	-
国际自由工会联合会	现金	-	-	1,674
世界路德教会联合会	现金充东约旦哈辛山女童预备班游乐场用	-	-	452
世界路德教会联合会	婴儿食物维生素帐篷、医疗用品及消毒蒸锅	-	-	1,150
世界路德教会联合会	东约旦卡腊梅保健中心修理费	-	-	3,684
世界路德教会联合会	现金充卡腊梅男童预备班初工艺心修	-	-	6,022
近东教会协进会	理费及把一房间改成科学实验室的费用	-	-	12,347
	现金充铺筑东约旦贝卡及杰拉什难民营	-	-	-
教廷巴勒斯坦信会	学校游乐场和会议场地的路面费用	-	-	1,022
联合国难民事务高级专员	毛毯	-	-	2,330
	来自“世界群星大会”所销唱片的现金	-	-	6,480

附表E (续前)

近东、工程处妇女辅助会	现金充福利活动及救济计划费用	-	-	6,060	-
基督教青年会世界联盟	现金	-	-	6,940	-
基督教青年会世界联盟	体育用品	-	-	292	-
国际藏塔社	现金	-	11,000	-	-
第八区藏塔社	现金	-	1,863	-	-
杂项捐助者	现金 ^④	-	-	30	-
		<u>138,534</u>	<u>316,209</u>	<u>124,685</u>	<u>481,332</u>
					<u>49,040</u>
	全部捐款共计		<u><u>1,109,800</u></u>		

- ④ 这笔一九七二年度认捐的款项截至一九七二年十二月三十一日止还未收到,但盼望在一九七三年内收到。
- ⑤ 所收款额为17,000美元,其中7,000美元作为一九七三年度捐款。
- ⑥ 这个计划一九七一及一九七二年度经常费用捐款14,841美元内供一九七二年度支用的部用。
- ⑦ 因教科文组织呼吁而作出的捐助一九七二年度共计11,343美元。
- ⑧ 所收款额为4,675美元,其中3,894美元作为一九七三年度捐款。
- ⑨ 这个中心一九七〇至一九七四年度经常费用捐款13,000美元内供一九七二年度支用的部用。

杂项收入
(以美元计)

附表 F

类 别	数 额
	\$
出售空的集装箱	337,420
银行利息	205,135
出售约旦建设银行股份有限公司股份 —— 一九 七二年度收益	79,333
有争执及保留的索偿退款	24,724
生利事业利润	14,197
出售不能使用的设备及废料	8,750
代购物件所收回的间接费用	7,597
接收联合国紧急部队供应品及设备	2,445
其他收入	18,553
杂项收入总计	<u>698,553</u>

清偿往年承付款项状况

附表 9

(以美元计)

	一九七一年度转 来的承付款项	已清偿 承付款项	转入一九七三年 度承付款项	清偿往年承 付款项节余
	\$	\$	\$	\$
<u>救济事务</u>				
<u>基本配给</u>				
分配	923	1,474	-	(551)
品质控制	1,011	354	-	657
基本配给费用	105,602	105,695	-	(93)
基本配给费共计	107,536	107,523	-	13
<u>副食</u>				
热餐方案	5,987	1,532	3,560	895
牛奶方案	1,983	1,082	900	1
副食费共计	7,970	2,614	4,460	896
<u>房舍</u>				
房舍建造及维持	284,148	95,444	187,449	1,255
道路及营舍改良	12,742	12,246	-	494
房舍费共计	296,890	107,692	187,449	1,749
<u>特别困苦援助</u>	83,394	30,665	-	52,729
救济事务费总计	495,790	248,494	191,909	55,387
<u>保健事务</u>				
<u>医疗事务</u>				
配药事务	302	295	-	7
实验室服务	690	721	-	(31)

附表 G (续前)

普通诊所	131,594	69,901	61,467	226
产妇及儿童保健诊所	10,986	8,842	1,062	1,082
传染病防治	1,359	949	267	143
牙齿保健	1,270	50	616	604
保健教育	400	197	203	-
其它医疗事务	6,549	3,800	1,995	754
行政	375	89	286	-
医疗事务费共计	<u>153,525</u>	<u>84,844</u>	<u>65,896</u>	<u>2,785</u>
<u>环境卫生</u>				
地面排水	900	-	900	-
清除垃圾及污物	48,689	17,980	30,074	635
供水	<u>18,087</u>	<u>14,873</u>	<u>3,366</u>	<u>(152)</u>
环境卫生费共计	<u>67,676</u>	<u>32,853</u>	<u>34,340</u>	<u>843</u>
保健事务费总计	<u>221,201</u>	<u>117,697</u>	<u>100,236</u>	<u>3,268</u>
<u>教育事务</u>				
<u>普通教育</u>				
初等教育	303,575	187,999	113,722	1,854
预备教育	186,552	91,077	92,824	2,651
近东工程处和教科文组织合办				
教育研究所	4,955	3,263	200	1,492
青年活动	2,026	669	1,330	27
学龄前儿童游戏中心	<u>533</u>	<u>528</u>	<u>-</u>	<u>5</u>
普通教育费共计	<u>497,641</u>	<u>283,536</u>	<u>208,076</u>	<u>6,029</u>

职业训练附表 9 (续前)近东工程处各训练中心办理的训练

瓦迪·西尔训练中心	182,273	96,015	85,801	457
安曼训练中心	9,158	5,794	-	3,364
卡郎迪阿职业训练中心	358,433	235,933	121,739	761
腊马拉男教员训练中心	5,507	3,139	-	2,368
腊马拉妇女训练中心	5,016	4,232	40	744
加沙职业训练中心	2,033	2,130	-	(97)
西布林训练中心	647	450	-	197
大马士革职业训练中心	2,168	2,192	-	(24)

近东工程处各中心所办理的训练费用共计

565,235	349,835	207,580	7,770
---------	---------	---------	-------

近东工程处各训练中心以外处所领受津贴的训练

耶路撒冷阿拉伯孤儿协会技术学校	8,754	1,984	6,770	-
基本助产训练	755	381	-	374
基本护理训练	2,346	1,443	763	140
伤残青年训练	7,866	7,866	-	-
教师训练(阿拉伯叙利亚共和国)	26,000	-	26,000	-

近东工程处各训练中心以外处所所办理的训练费用共计

45,721	11,674	33,533	514
--------	--------	--------	-----

大学教育

西约旦境内大学奖学金	290	290	-	-
东约旦境内大学奖学金	3,912	3,912	-	-
埃及境内大学奖学金	4,798	4,798	-	-

附表4 (续前)

黎巴嫩境内大学奖学金	2,381	2,381	-	-
阿拉伯叙利亚共和国境内大学奖学金	2,621	2,621	-	-
伊拉克境内大学奖学金	2,678	2,678	-	-
大学教育费共计	16,680	16,680	-	-
<u>职业及专业训练共同费用</u>				
职业训练共同费用	973	1,024	-	(51)
教师训练共同费用	238	238	-	-
职业及专业训练共同费用共计	,211	1,262	-	(51)
职业训练费共计	628,847	379,501	241,113	8,233
教育事务费总计	1,126,488	663,037	449,189	14,262
<u>共同费用</u>				
<u>供应及运输事务</u>				
供应品存仓	29,100	27,017	-	2,083
车辆维持费	821	815	-	6
客运	17,328	17,173	-	155
货运	55,782	56,029	-	(247)
港口业务	1,982	1,983	-	(1)
供应及运输事务费共计	105,013	103,017	-	1,996
<u>其他内部事务</u>				
人事事务	3,847	477	3,370	-
行政事务	1,072	847	-	225
数据处理事务	55	57	-	(2)
保护事务	45	46	-	(1)
其他内部事务费共计	5,019	1,427	3,370	222

一般行政

区域行政	16	14	-	2
------	----	----	---	---

难民营行政	1,916	550	-	1,366
-------	-------	-----	---	-------

新闻事务	19,690	14,712	4,259	719
------	--------	--------	-------	-----

一般行政费共计	21,622	15,276	4,259	2,087
---------	--------	--------	-------	-------

共同费用总计	131,654	119,720	7,629	4,305
--------	---------	---------	-------	-------

由于当地骚动而引起的费用

损坏房屋及设备的修理费	12,252	6,747	3,906	1,599
-------------	--------	-------	-------	-------

损失装置设备及非消耗性用品 的更换费	21,135	24,341	-	(3,206)
-----------------------	--------	--------	---	----------

其他紧急费用	4,836	4,531	137	168
--------	-------	-------	-----	-----

由于当地骚动而引起的 费用合计	38,223	35,619	4,043	(1,439)
--------------------	--------	--------	-------	----------

全部事务费总计	2,013,356	1,184,567	753,006	75,783
---------	-----------	-----------	---------	--------

技术服务

679	679	-	-
-----	-----	---	---

2,014,035	1,185,246	753,006	75,783
-----------	-----------	---------	--------

决算表说明

概述

说明一

这些决算表都以工程处的美元帐目为根据。一九七二年度非美元收支系按官价汇率折合美元入帐,但在以浮动汇率代替官价汇率时则不照这种帐面折合率记帐。在这种情况下以及没有固定官价汇率的其他情况下,所用的帐面折合率就斟酌情况以各种有关货币对工程处的实际币值为根据,或以工程处对适当汇率的估计为根据(对某些实物捐助而言)。

说明二

这些预算数字反映了经调整后提送大会第二十六届会议^①及提送大会第二十七届会议的^②工程处一九七二年度预算,这项预算又经再度调整,并在第二十七届会议上报和特别政治委员会(A/spc/165)。

收入、支出及承付款项报告表

说明三

工程处职员节约储金,不计养卹金服务期间职员储蓄金及职员健康保险基金项下所作投资的收益,以及这些基金的管理费用(如果有的话)都未列入表一和表二,但直接记入各有关基金的贷方和借方。

① 大会正式记录第二十六届会议补编第13号(A/8413)。

② 同上,第二十七届会议补编第13号(A/8713和Corr. 1)。

说明四

各东道国政府、各志愿机构及其他方面对难民所作直接捐助也未列入本表。(凡被列为近东工程处收入的捐助必须受到工程处的直接控制,且为工程处在其方案范围内所能动用的一种捐款)。

说明五

实物捐助,如已报有价值而且报价是合理的,则照捐助者的报价记帐,否则都照工程处恰切考虑到当时市价而决定的价值记帐。认捐的实物捐助,如果作为收入记帐,而又不按工程处标准价格估值,那么收支帐目之间将有不相符合的情形,为避免这种情况起见,一九七二年度的支出帐户都列有这种差数,不论年度终结时已否收到这种捐助(并参看下文说明十)。

周转金决算表

说明六

工程处曾在其帐目内设有备付金一项,专为支付埃及、以色列、约旦和阿拉伯叙利亚共和国政府所要求的尚未偿付的补助金。此项补助金原是打算用来支付上述政府自一九六七年六月以来的全部或部分期间内对难民所提供的救济、保健和教育事务的费用。但由于工程处在财政上发生困难,它不可能支付全部补助金,所以,在不影响有关政府或者愿意保有的任何要求的情况下,已把一九七二年一月一日前的补助金备付款项注销,转入周转金项下。因此,可以把已注销的3,830,200美元全部或其中部分款项当作或有负债。

说明七

由于一九六七年六月战事的关系,工程处在阿拉伯埃及共和国亚力山大银行加沙分行的帐户为埃及当局所冻结。尽管工程处多次跟有关当局接洽,但是帐户却依然受到冻结;因此,工程处认为目前有必要设立计价准备金,以防备这项资产终于部分或全部丧失的可能性。

说明八

已注销的认捐之所以计价过高,主要是由于捐助者把大批面粉送至其它的进口港,而不是原来计划的港口,以致减低了捐助者所负担的内部运输费用。其它计价过高的项目是由于捐助物资运到近东工程处港口时,实收的数量与认捐数量之间的轻微差异,以及捐助者在认捐实物时的计价和实际交货时的计价间历年累积的差异所造成的。

资产负债表

说明九

依照工程处的例行办法,土地、房屋及设备费全部都由建造或购置(或因此而产生的预算承付款项)年度的支出项下开支。所以下开各项未反映在表四内:

	<u>原价</u>
	\$
车辆	1,450,290
其他设备	2,834,682
土地	51,248

建筑物及房屋：

难民房舍

10,470,780

工程处为其业务而建造及使用的建筑物

(学校、训练中心、配给品分发中心、诊疗

所、仓库、办公室等)(包括租赁土地费用) 17,716,411

长期预付建筑物租金

66,630

说明十

应收的实物捐助——食物供应品——都照工程处为这种供应品所定的标准价格记帐。因此必须从捐助者为这种捐助品所定的以及附表C及附表D所列的(参看上文说明五)价值中减除一笔613,665美元的净数(由一九七二年度支出帐下支付)。所列应收现金捐助中减除一笔2,037美元的款项,这是因为若干政府以前所认捐的一些捐款现在能否收到大成疑问。

说明十一

盘存都照接近成本的(依照先存储先用去的办法计得的)标准价格计值,但对于准予出售或抛弃的陈旧物资的可能损失则妥作准备,此类物资只占全部盘存的极小部分。

说明十二

“各国政府要求的补助金”一项是埃及、以色列、约旦和阿拉伯叙利亚共和国政府在一九七二年内为难民举办救济保健及(或)教育事务而要求偿付的款额。工程处过去曾给付这类事务补助金,但已通知有关政府现在不能照办。关于一九七二年以前的要求,可参看以上说明六。

说明十三

职员解职费用拨款,如果计及支付所有职员某些解职偿金全部数额所需的经费,则将增多4,660,000美元。但是,工程处估计,约有国际职员百分之三十,当地征聘一般事务人员百分之五十,及当地雇用劳力工人百分之四十,因自愿离职,或因解雇后立即受雇于他处,因此依照工程处职员服务规则,无资格领受这种解职偿金。

说明十四

一九七二年十二月三十一日工程处的或有负债共计217,676美元,全是还未交货的购货定单。此外,工程处还欠负责承建安曼训练中心的承包人一笔数额很大但确数仍未决定的或有负债。最后,各政府要求偿付的关于补助金可能也被认为是一笔数额很大但确数仍未决定的或有负债(参看上文说明六)。

三. 审计委员会报告书

1. 审计委员会是依照大会第七十四(一)号决议的规定所设立的,按大会一九四九年十二月八日第三〇二(四)号决议的规定,须依照联合国财务条例第十二条及财务条例附件审核联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处的决算。

2. 近东工程处主任专员已将下列一九七二年十二月三十一日届终年度决算表连同有关附表一并送请审计委员会审核:

表一 预算支出及承付款项

表二 收入支出及承付款项

表三 周转金(业务准备)

表四 资产及负债

审核范围

3. 一九七二年十二月三十一日届终年度的决算审计是按照联合国财务条例第十二条(外聘审核)及题为“联合国审计手续原则”的该条例附件,并适当顾及工程处的特别情况来进行的(参看工程处财务条例一二·三条)。

4. 审查工作包括会计程序及内部管制的一般检查,以及审度情况认为必要的会计记录及其他有关证件的查核及其他审核程序。经过审查以后,审计委员会把本报告书递交联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处主任专员及行政和预算问题咨询委员会全体成员。

联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处经费筹供问题工作组

5. 工程处的严重财务情况迫使主任专员吁请大会提供足

以支付预算开支的经常费及所需的周转金,以稳定工程处的财务基础。为了避免工程处解体的任何危险,大会按照一九七〇年十二月七日第二六五六(二十五)号决议,设立了联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处经费筹供问题工作组。

6. 工作组辨认了关于工程处未来工作的两个主要问题:(a)短期经费筹供问题,这就是为这些活动筹供一九七一年及一九七二年的经费;(b)长期经费筹供问题,这就是为工程处的工作筹供一九七二年后的经费。工作组分别在一九七〇年,一九七一年和一九七二年向大会提交的三份报告书中,提出各项建议和可能采取的措施,以防止工程处各项服务的减少。最近的一份报告书是说明工作组的活动,它的结论和建议(A/8849)。

地区职员节约储金

7. 节约储金这个计划是为了向合格的职员提供节约储金的利益,由主任专员在地区职员服务规则的范围为设立的,这项计划的经费来源是:工程处按月捐出职员薪金的百分之十,职员缴纳其薪金的百分之五,再由职员随意缴纳自愿捐款。参与人的缴款和工程处的捐助金都用作投资,再将所赚取的利息,除去行政费用,重行投资。利息则记作拖欠每一参与人的帐款。由主任专员宣布并公告按年计算记入每一参与人帐户的利率,而“息款应认为已于生息年份以后的第二年第一天记入参与人帐户内”。储金的设立,主要是作为一套规则,规定当地职员应享利益的累计方法和偿付这种利益时所需资产的处理,但是,这一切都是在工程处本身范围内进行的。因此,节约储金的负债是工程处负债的一部分,而节约储金的资产也就是工程处自身资产的一部分。目前,全

部短期投资方式的节约储金是以美元存放的,但是节约储金的负债必须用当地货币偿付。

8. 兑汇上的差异, 工程处对处理汇兑差异的政策,还没有加以明确的规定。历年来,工程处从来没有把因汇兑而产生的盈余或亏损,作为应当分配给参与人的收入的一部份来计算。

9. 根据委员会一九六七年所提出,但是在一九七一年和一九七二年才执行的一项建议,储金在运用上的汇兑损失都以投资所赚取的收入抵销了。由于全部的节约储金资产以美元存放,所以一九七三年二月的美元贬值就增加了节约储金的负债(以美元计算),虽然增加的数额还没有确定,但可能远超过两百五十万美元。工程处目前的政策容许用投资所得来抵销亏损,这就是说,直到委员会审核时为止,还没有宣布一九七二年度记入各参与人帐户内的利息额。

10. 但是,委员会知悉,主任专员曾于一九七二年四月要求审查节约储金计划,而在国际劳工组织社会安全司还未执行此项审查前,他将延缓宣布一九七二年度的利息。

11. 委员会认为,处理汇兑差异的政策应加以规定,而管理节约储金的规则中应载列顾及这种政策的条款。

12. 节约储金投资. 委员会认识到货币市场的复杂性。主任专员曾要求联合国合办职员养恤基金投资委员会提供意见,以便制定新投资政策。目前正在考虑若干投资的可能性,并征求储存工程处节约储金的各银行的意见。

13. 委员会认为,鉴于基金实际的数目已由一九六七年的一千三百一十万美元增至一九七二年的二千八百三十万美元,以及按需要现金的程度把它的资产用于投资有多种可能性,所以有尽

早聘请一组或一位投资顾问或“货币管理人”的需要。

备付职员解职费用款项

14. 如资产负债表所示,此项备付金共计五百九十万美元,如果在工程处倘或结束时提供款项用以给付所有职员某些解职偿金的全部,则此项备付金大约将增多四百七十万美元。但是,工程处估计,约有国际职员百分之三十,当地征聘一般事务人员百分之五十,及当地雇用劳力工人百分之四十,因自愿离职,或因解雇后立即受雇于他处,因此依照工程处职员服务规则,无资格领受这种解职偿金。

15. 此外,为使全部职员都可领受解职偿金而使此项备付金有任何数额的增加,就必然要削减工程处援助难民的方案,而这些方案目前已经减到可以接受的最低水平。

收入、开支及承付款项

16. 依照大会有关决议的规定,工程处的经费由各国政府和非政府的自愿捐助筹供。大会并成立专设委员会,负责宣布各方对工程处的自愿捐助。对工程处的捐助大致分成三类:(a)各国政府的捐助;(b)各政府间组织的捐助;及(c)非政府方面的捐助。工程处的第四类收入来源是由本身业务收益所产生的杂项收入。

一九七二年度各类收入总计如下:

	以百万美元计	占全部收支的百分比
各国政府的捐助	46.9	91
各政府间组织的捐助	3.1	6
自愿捐助	1.1	2
杂项收入	0.7	1

17. 尽管工程处在汇兑调整上损失了 357,026 美元,在杂项收入上减少了 68,093 美元,但总的来说,与一九七一年相比,一九七二年中的收入仍然增加了 3,873,252 美元。表二(收入、支出及承付款项)表示,一九七二年中,虽然工程处的财政情况依然危殆,但与前一年相比,却稍有改善。事实上,一九七一年底的亏绌为 756,675 美元,而一九七二年底支出和承付款项超出收入的溢额共计 577,314 美元。如去年一样,这些亏绌都以提用周转金来弥补。

周转金

18. 工程处的周转金其实就是业务准备金,它包括收入除去开支后的盈余以及历年累积下来的未动用的预算结余。当收入不足时,就用这笔准备金来弥补亏绌。一九五三年,准备金额曾达 48,600,000 美元之多,但到了一九七一年十二月三十一日却降至 4,900,000 美元。一九七二年,周转金额增加了 3,189,644 美元的净额,使总额增至 8,184,750 美元。由于增加周转金并不增加工程处的现金资源,所以对工程处的财政情况不致有实际的影响。事实上,工程处准备金之所以增加,是因为把各国政府迄一九七一年十二月三十一日止要求偿付的补助金累积数额 3,830,200 美元从资产负债报表内剔除,将它转入周转金项下所造成的。

19. 负债的转帐。自从一九六八年以来委员会就促请注意备付各政府所要求的补助金的这笔款项,认为其中所包括的某些款额是否构成真正负债,颇成疑问。委员会更特别提到按照一九六七年六月前生效的办法,本应付给阿拉伯联合共和国政府(865,430 美元)和约旦政府(976,773 美元)两笔补助金,充作这两国政府对加沙和西岸难民提供各项服务的费用。委员会在其向大会提

交的一九七〇年十二月三十一日届终年度的报告中称：

“现在联合国已经认为在目前情形下并没有要付给任何政府此类补助金的法律根据，因此委员会建议严重考虑自资产负债表内剔除此笔为数共 1,842,200 美元的债务，并将此数转入周转金准备项下。”^①

20. 工程处采纳了委员会的建议，不但把委员会提到的款额，而且还把各国政府迄至一九七一年十二月三十一日止所要求的补助金全部款额一并转入周转金项下，这就是工程处现在在它已公布的决算（参看上面第二章）中的一项说明内（说明六）所提到的款项。为此目的，一九七二年已设立了为数 1,350,088 美元的准备金。委员会获悉，工程处已采取措施，中止对于委员会所指款项以外的其他款项的任何法律义务。

21. 被冻结的银行帐户。一九七二年十二月，工程处暂时拨付周转金款额 92,924 美元为它在亚历山大银行加沙分行的被冻结帐户设立一笔百分之百的准备金。该银行加沙分行的资产，于一九六七年六月战事爆发时被以色列军事当局攫夺。工程处征得法律总顾问的同意，把这个被冻结的银行帐户从应收帐款——亚历山大银行改为各国政府应偿付款额——埃及。同时又从周转金中拨付一笔款额，设立百分之百的准备金，以抵付可能不还的欠债。

22. 委员会认为暂时拨付周转金，而不把要求偿付的款项记入工程处预算第五部分紧急费用，充作亏损帐，似乎没有理由。

① 大会正式记录第二十六届会议补编第 7 号 C (A/8407/Add.3) 第 9 段

工程处的损失

23. 一九七二年,工程处总共损失了147,581美元,与上年度的损失相比,少63,744美元。这些损失是由于供应品的内部转运,处理,仓储和分配(包括某些食品的潮损)以及资本资产的亏损而引起的。资本资产的亏损大为减低,是由于工程处财产因当地骚动而遭受损坏的修理费用减少。购置资产的支付如往年一样,在到货时,全部计入开支项下,因此,它们不载在一九七二年度的亏损帐目内,而载在关于损失的报告内。已经或将向各东道国政府提出请求赔偿的要求,其中包括大部分因当地骚动而引起的损失。

惠给金给付

24. 工程处于一九七二年度付给惠给金五笔,共计3,249美元。一九七一年及一九七〇年所付惠给金次依分别为6,408美元及9,239美元。

审计司

25. 目前,审计司是在财务处长管辖之下。关于使审计司直接向主任专员还是向副主任专员提出报告的问题,曾与工程处讨论多次。按照目前的安排,审计司长如果认为有必要,就可以直接与主任专员接洽,工程处觉得,这种安排十分妥善。但是,财务处长有时可能需要订正审计报告。这就使审计司的独立性可能受到限制,因此委员会认为应该作出安排,使审计司不受任何限制,不受财务处长管辖,而将它置于副主任专员之下,直接向他提出报告。

26. 这种做法符合一九七二年在联合国总部订立的联系办法,按照这种办法,审计处现在向主管行政和管理事务副秘书长提

出报告,而以前它是向财务主任提出提报告的。

志谢

27. 审计委员会对于联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处主任专员、专门人员和职员给予合作和协助甚为感激,谨此志谢。

哥伦比亚主计长

(签字) J. E. ESCALLON O.

(季·伊·埃斯卡隆·澳)

巴基斯坦审计长

A. I. OSMANY

(埃·艾·澳斯曼尼)

加拿大代理审计长

G. R. LONG

(格·尔·朗)

一九七三年六月二十二日

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
